

CONSEILS DE SECURITE

- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).
- **Attention ! Veillez à ce que le miroir ne se trouve pas dans une position où il risque de réfléchir la lumière du soleil et de provoquer ainsi un incendie.**
- Cet appareil fonctionne avec 3 piles alcalines LR03/AAA/1,5V.
- Placez les piles dans la position indiquée dans le logement des piles.
- Ne rechargez pas vos piles non rechargeables.
- Si vos piles coulent ou fuient, n'utilisez pas votre appareil et retirez-les avec précaution.
- Ne court-circuitiez pas les bornes d'alimentation du compartiment piles.
- N'utilisez pas simultanément des piles neuves et usagées.
- **IMPORTANT :** l'appareil ne doit pas être immergé, ni être passé sous l'eau.
- Cet appareil doit être utilisé à l'intérieur, à une température comprise entre 0 et 35°C.
- N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si :
 - votre appareil est tombé,
 - s'il ne fonctionne pas normalement.
- Votre appareil ne peut être réparé qu'au moyen d'outils spéciaux.

GARANTIE

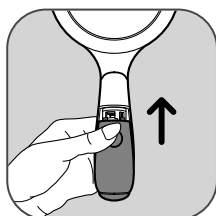
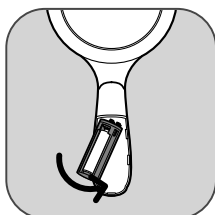
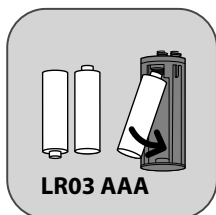
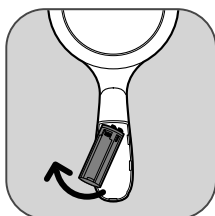
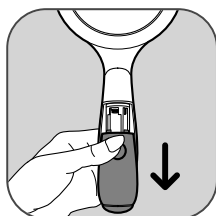
Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

PARTICIPONS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT !



Retirez les piles et déposez-les dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé.

Ces instructions sont également disponibles sur notre site internet www.calor.fr.



calor



FR

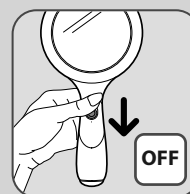
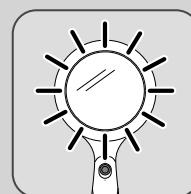
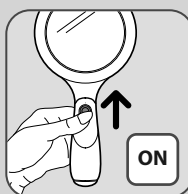
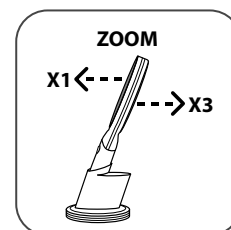
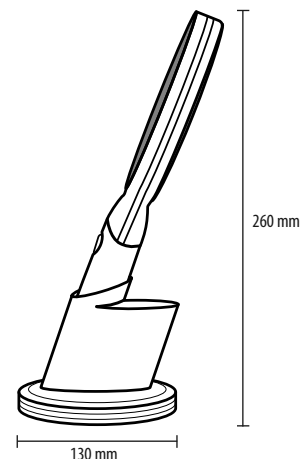
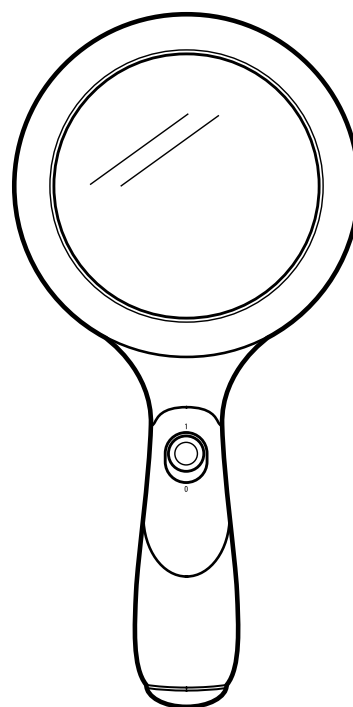
DE

NL

1800131802

MIROIR LUMINEUX 2-EN-1

www.calor.fr



NL

Om het beste resultaat uit uw spiegel te halen, lees de instructies en de veiligheidsinstructies aandachtig door, alvorens het te gebruiken.

VEILIGHEIDSTIPS

- Voor uw veiligheid, voldoet dit apparaat aan de geldende normen en voorschriften (Elektromagnetische Compatibiliteit, Milieu...).
- **Voorzichtig! Zorg ervoor dat de spiegel niet in een positie staat waar het zonlicht kan reflecteren en zo brand kan veroorzaken.**
- Dit apparaat draait op 3 LR03/AAA/1,5V alkaline batterijen.
- Plaats de batterijen zoals aangegeven in het batterijcompartiment.
- De onoplaadbare batterijen niet opladen.
- Als uw batterijen lekken, gelieve het apparaat niet te gebruiken en verwijder voorzichtig de batterijen.
- Maak geen kortsluiting op de aansluitklemmen van het batterijcompartiment.
- Gebruik geen nieuwe en oude batterijen samen.
- **BELANGRIJK:** dompel het apparaat nooit onder water.
- Dit apparaat moet binnenshuis gebruikt worden bij een temperatuur tussen 0 en 35°C.
- Het apparaat niet gebruiken en contact opnemen met een erkend servicecentrum als:
 - uw apparaat gevallen is,
 - als het niet normaal werkt.
- Uw apparaat kan met behulp van speciale gereedschappen worden gerepareerd.

GARANTIE

Uw apparaat is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Het mag niet gebruikt worden voor professionele doeleinden. Een onjuist gebruik valt niet onder de garantie.

WEES VRIENDELIJK VOOR HET MILIEU!



Verwijder de batterijen en breng ze naar een inzamelingspunt of naar een erkend servicecentrum.

Deze voorschriften kunt u nalezen op onze website www.calor.fr.

DE

Damit Sie mit dem Spiegel die besten Resultate erzielen, lesen Sie bitte vor jeder Benutzung die Gebrauchsanleitung sowie die Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

SICHERHEITSHINWEISE

- Zu Ihrer Sicherheit erfüllt dieser Apparat die anwendbaren Normen und gesetzlichen Vorschriften (elektromagnetische Verträglichkeit, Umweltschutz usw...).
- **Achtung! Achten Sie darauf, dass der Spiegel nicht so ausgerichtet ist, dass er das Sonnenlicht reflektieren und damit ein Feuer verursachen kann.**
- Diese Gerät benötigt 3 Alkali-Batterien LR03/AAA/1,5V.
- Setzen Sie die Batterien in der gezeigten Ausrichtung in das Batteriefach ein.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden!
- Wenn Ihre Batterien auslaufen oder undicht sind, das Gerät nicht benutzen und die Batterien vorsichtig herausnehmen.
- Die Kontakte im Batteriefach dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht gemischt verwendet werden.
- **WICHTIG:** Das Gerät darf nicht in Wasser getaucht oder unter laufendem Wasser gespült werden.
- Dieses Gerät muss in Räumen und in einem Temperaturbereich zwischen 0 und 35 °C verwendet werden.
- Verwenden Sie Ihr Gerät nicht und wenden Sie sich an eine autorisierte Kundendienststelle, wenn:
 - Ihr Gerät heruntergefallen ist,
 - wenn es nicht richtig funktioniert.
- Für die Reparatur Ihres Geräts sind Spezialwerkzeuge erforderlich.

GEWÄHRLEISTUNG

Ihr Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Es darf nicht für professionelle Zwecke verwendet werden. Bei unsachgemäßer Verwendung erlischt die Garantie.

TUN SIE ETWAS FÜR DEN UMWELTSCHUTZ!



Nehmen Sie die Batterien heraus und bringen Sie sie zu einer Sammelstelle oder zu einer autorisierten Kundendienststelle.

Diese Sicherheitshinweise sind auch auf unserer Website www.calor.fr verfügbar.

SERVICE APRÈS-VENTE / CONSUMENTENSERVICE

FRANCE

Des Centres-Service Agréés par Calor assurent notre service après-vente. Ils sont à votre disposition pour toute intervention sur nos produits sous garantie et hors garantie, la vente de nos accessoires et pièces détachées. Pour connaître la liste de ces Centres-Service ou pour tout autre renseignement, vous pouvez nous contacter :

Service Consommateurs :

09 74 50 81 68

CALOR S.A.S
BP 15
69131 ECULLY Cedex
Internet : www.calor.fr

BELGIQUE / BELGIË

Des Centres-Service Agréés par CALOR assurent notre service après-vente. Ils sont à votre disposition pour toute intervention sur nos produits sous garantie et hors garantie, la vente de nos accessoires et pièces détachées. Pour connaître la liste de ces Centres-Service ou pour tout autre renseignement, vous pouvez nous contacter :

CALOR dispose, à côté de son propre service client (voir adresse ci-dessus), de centres de service régionaux agréés par CALOR, qui vous offrent un service client de qualité. Ils sont à votre disposition pour toute intervention sur nos produits sous garantie et hors garantie, la vente de nos accessoires et pièces détachées. Pour connaître la liste de ces Centres-Service ou pour tout autre renseignement, vous pouvez nous contacter :

Für unseren Kundendienst sind die von CALOR zugelassenen Servicezentren zuständig. Sie übernehmen Reparaturen aller Art an unseren Produkten, die unter Garantie stehen sowie an solchen, deren Garantie abgelaufen ist und vertreiben unsere Zubehör- und Ersatzteile. Die Liste dieser Servicezentren sowie sonstige Auskünfte erhalten Sie beim: Verbraucherdienst:

SERVICE CONSOMMATEURS / CONSUMENTENSERVICE

BELGIË - GROUPE SEB BELGIUM

Avenue de l'Espérance
6220 Fleurus
Tel: 071 / 82.52.60 - Fax: 071 / 82.52.82

NEDERLAND - GROUPE SEB NEDERLAND BV

E-mail : cons.serv@nl.groupeseb.com
Internet : www.tefal.nl
Zie voor adres servicelijst in de verpakking

CERTIFICAT DE GARANTIE / GARANTIEBEWIJS

FRANCE

En plus de la garantie légale qui découle des articles 1641 et suivants du Code Civil, due en tout état de cause sur des défauts et vices cachés de l'appareil, Calor assure une garantie contractuelle de 1 an à partir de la date d'achat, sauf législation spécifique à votre pays.

Cette garantie (pièces et main d'œuvre) ne couvre pas les bris par chute et choc, les détériorations provoquées par un emploi anormal, les erreurs de branchement, le non-respect des conditions d'utilisation prescrites dans la notice d'emploi ou les réparations ou vérifications effectuées par des personnes non qualifiées par Calor.

Pour être valable, ce bon de garantie doit être :

- 1- certifié par le vendeur (date et cachet)
- 2- joint à l'appareil en cas de réparation sous garantie

BELGIQUE / BELGIË

Calor garantit cet appareil contre tous défauts et vices cachés 1 an à partir de la date d'achat sauf législation spécifique à votre pays. Cette garantie (pièces et main d'œuvre) ne couvre pas les bris par chute et choc, les détériorations provoquées par un emploi anormal, les erreurs de branchement, le non-respect des conditions d'utilisation prescrites dans la notice d'emploi ou les réparations ou vérifications effectuées par des personnes non qualifiées par Calor.

Calor waarborgt dit apparaat tegen alle fouten en verborgen gebreken gedurende 1 jaar na datum van aankoop, uit gezonder eventuele specifieke wetgeving in uw land.

Deze garantie (onderdelen en arbeidslonen) dekt niet de breuk door val of schok, beschadigingen veroorzaakt door abnormaal gebruik, vergissingen bij de elektrische aansluitingen, het niet-naleven van de gebruiksvoorwaarden voorgeschreven in de gebruiksaanwijzing en de herstellingen of het nazicht uitgevoerd door andere personen dan deze erkend door Calor.

Om geldig te zijn, moet dit garantiebewijs:

- 1- Voor waar verklaard worden door de verkoper (datum en stempel).
- 2- Bij het apparaat gevoegd worden in geval van herstelling onder waarborg.

Die Garantie von Calor gegen Schäden und versteckte Mängel für dieses Gerät gilt, wenn in Ihrem Land keine anders lautenden gesetzlichen Bestimmungen existieren, 1 Jahr nach dem Kaufdatum. Diese Garantie (Ersatzteile und Arbeit) greift nicht bei Beschädigungen durch Herunterfallen und Stöße sowie für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, falschen Anschluss oder die Nichteinhaltung der in der Gebrauchsanweisung beschriebenen Nutzungsbedingungen sowie durch nicht von Calor qualifizierten Personen ausgeführte Reparaturen und Überprüfungen verursacht wurden.

Dieser Garantieschein ist nur gültig, wenn er:

- 1- vom Verkäufer bestätigt ist (Kaufdatum und Stempel)
- 2- bei Reparaturen unter Garantie dem Gerät beigelegt wird.